Umwelt 🎧 Bundesamt



# CERTIFICATE

of Product Conformity (QAL1)

Certificate No.: 0000035010\_02

AMS designation:	ENDA-5000 with analysing module CMA-5800 E for CO, NO <sub>x</sub> , SO <sub>2</sub> , O <sub>2</sub> and CO <sub>2</sub>
Manufacturer:	Horiba GmbH Kaplanstrasse 5 A-3430 Tulln
Test Laboratory:	TÜV Rheinland Energy GmbH

#### This is to certify that the AMS has been tested and found to comply with the standards EN 15267-1 (2009), EN 15267-2 (2009), EN 15267-3 (2007) and EN 14181 (2014).

Certification is awarded in respect of the conditions stated in this certificate (this certificate contains 14 pages). The present certificate replaces certificate 0000035010\_01 of 28 February 2017.



Publication in the German Federal Gazette (BAnz) of 02 March 2012

German Federal Environment Agency Dessau, 16 February 2022

Min 4

Dr. Marcel Langner Head of Section II 4.1

Suitability Tested EN 15267 QAL1 Certified Regular Surveillance

www.tuv.com ID 0000035010

This certificate will expire on: 01 March 2027

TÜV Rheinland Energy GmbH Cologne, 15 February 2022

Dr. Pot W. I

ppa. Dr. Peter Wilbring

www.umwelt-tuv.eu	TÜV Rheinland Energy GmbH
tre@umwelt-tuv.eu	Am Grauen Stein
Phone: + 49 221 806-5200	51105 Köln

Test institute accredited to EN ISO/IEC 17025 by DAkkS (German Accreditation Body). This accreditation is limited to the accreditation scope defined in the enclosure to certificate D-PL-11120-02-00.





Test report: Initial certification: Expiry date: Certificate Publication: 936/21212266/A of 18 October 2011 16 March 2012 01 March 2027 Renewal (of previous certificate 0000035010\_01 of 28 February 2017 valid until 01 March 2022) BAnz. 02 March 2012, no. 36, p. 920, chapter I number 4.5

#### Approved application

The tested AMS is suitable for use at combustion plants according to Directive 2010/75/EU, chapter III (13<sup>th</sup> BImSchV), chapter IV (17<sup>th</sup> BImSchV), 30<sup>th</sup> BImSchV, plants in compliance with TA Luft, plants according to the 27<sup>th</sup> BImSchV and other plants requiring official approval. The measured ranges have been selected so as to ensure as broad a field of application as possible.

The suitability of the AMS for this application was assessed on the basis of a laboratory test and a 5-month field test at a waste incineration plant.

The AMS is approved for an ambient temperature range of +5° to +40°C.

The notification of suitability of the AMS, performance testing and the uncertainty calculation have been effected on the basis of the regulations applicable at the time of testing. As changes in legal provisions are possible, any potential user should ensure that this AMS is suitable for monitoring the limit values and oxygen concentrations relevant to the application.

Any potential user should ensure, in consultation with the manufacturer, that this AMS is suitable for the intended purpose.

#### **Basis of the certification**

This certification is based on:

- Test report 936/21212266/A of 18 October 2011 by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
- Suitability announced by the German Federal Environment Agency (UBA) as the relevant body
- The ongoing surveillance of the product and the manufacturing process

# Umwelt 🎧 Bundesamt

#### Certificate: 0000035010\_02 / 16 February 2022



Publication in the German Federal Gazette: BAnz. 02 March 2012, no. 36, p. 920, chapter I number 4.5, UBA announcement dated 23 February 2012:

## AMS designation:

ENDA-5000 with analysing module CMA-5800 for NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub>, CO, CO<sub>2</sub> und O<sub>2</sub>

#### Manufacturer:

HORIBA GmbH, Tulln, Austria

#### Field of application:

For plants requiring official approval and for plants according to the 27<sup>th</sup> BImSchV

#### Measuring ranges during performance testing:

Component	Certification range	Supplementary measuring ranges	Unit
NO <sub>x</sub>	0 - 153 <sup>1)</sup>	0 - 1,530 <sup>2)</sup>	mg/m³
SO <sub>2</sub>	0 - 75	0 - 750	mg/m³
СО	0 - 50	0 - 500	mg/m³
CO <sub>2</sub>	0 - 20	0 - 25	Vol%
O <sub>2</sub>	0 - 25	0 - 10	Vol%

1) as NO<sub>2</sub>, this corresponds to approx. 0 - 100 mg/m<sup>3</sup> NO 2) as NO<sub>2</sub>, this corresponds to approx. 0 - 1,000 mg/m<sup>3</sup> NO

## Software version:

P1000877001I

#### **Restrictions:**

None

#### Note:

The maintenance interval is four weeks with a container size for the phosphoric acid of 40 l.

#### **Test Report:**

TÜV Rheinland Energy GmbH, Cologne Report no.: 936/21212266/A of 18 October 2011





Publication in the German Federal Gazette: BAnz AT 20.07.2012 B11, chapter IV 4<sup>th</sup> notification, UBA announcement dated 06 July 2012:

#### 4 Notification as regards Federal Environment Agency notice of 23 February 2012 (BAnz. p. 920, chapter I number 4.5)

The ENDA-5000 multi-component measuring system with CMA-5800 analyser manufactured by Horiba GmbH may either be supplied with the given, previously known type SP2000 gas sampling probe manufactured by M&C or with either of the probe types SP2200-H/C/I/BB or SP2200-H/I/BB-F from the same manufacturer.

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 20 March 2012

Publication in the German Federal Gazette: BAnz AT 05.03.2013 B10, chapter V 28<sup>th</sup> notification, UBA announcement dated 12 February 2013:

28 Notification as regards Federal Environment Agency (UBA) notices of 23 February 2012 (BAnz. p. 920, chapter I number 4.5) and of 06 July 2012 (BAnz AT 20.07.2012 B11, chapter IV, 4<sup>th</sup> notification)

The ENDA-5000 measuring system with analyser module CMA-5800 for NOx,  $SO_2$ , CO,  $CO_2$  and  $O_2$  manufactured by Horiba GmbH can also be operated with the gas sampling probe GAS 222.21 manufactured by SICOM Prozeß- und Umwelttechnik GmbH instead of with the already notified sampling probe. The former is identical in design to a probe manufactured by Bühler Technologies GmbH with the same designation.

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 11 October 2012





Publication in the German Federal Gazette: BAnz AT 23.07.2013 B4, chapter V 2<sup>nd</sup> notification, UBA announcement dated 03 July 2013:

#### 2 Notification as regards Federal Environment Agency (UBA) notices of 23 February 2012 (BAnz. p. 920, chapter I number 4.5) and of 12 February 2013 (BAnz AT 05.03.2013 B10, chapter V 28<sup>th</sup> notification)

The ENDA-5000 measuring system with its CMA-5800 analyser module monitoring  $NO_X$ ,  $SO_2$ , CO,  $CO_2$  and  $O_2$  manufactured by Horiba GmbH may also be sold with a variety of measuring channel combinations. The following table lists the AMS designation which indicates the relevant scope of measured components:

Model: ENDA- 5000 with ana- lyser module	Component 1	Component 2	Component 3	Component 4	Component 5
CFA-5140	CO <sub>2</sub>	-	- /*		-
CFA-5150	СО	-	-	-	-
CMA-5160	O <sub>2</sub>	-	-	-	-
CMA-5220	NO <sub>x</sub>	O <sub>2</sub>	-	-	-
CMA-5230	SO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-	-
CMA-5240	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-	-
CMA-5250	СО	O <sub>2</sub>	- //	-	- ()
CFA-5370	СО	CO <sub>2</sub>	5 A.	-	
CMA-5400	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5410	NO <sub>x</sub>	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5420	NO <sub>x</sub>	СО	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5440	SO <sub>2</sub>	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>		-
CMA-5450	SO <sub>2</sub>	СО	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5470	СО	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>		-
CMA-5600	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-
CMA-5610	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	СО	O <sub>2</sub>	-
CMA-5620	NO <sub>x</sub>	СО	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-
CMA-5630	SO <sub>2</sub>	СО	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-
CMA-5800	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	СО	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 26 March 2013





Publication in the German Federal Gazette: BAnz AT 05.08.2014 B11, chapter V 8<sup>th</sup> notification, UBA announcement dated 17 July 2014:

#### 8 Notification as regards Federal Environment Agency (UBA) notices of 23 February 2012 (BAnz. p. 920, chapter I number 4.5) and of 03 July 2013 (BAnz AT 23.07.2013 B4, chapter V, 2<sup>nd</sup> notification)

Due to the name change which has been made the new system designations for the ENDA-5000 measuring system manufactured by Horiba GmbH are:

Previous designation Model: ENDA-5000	New desig- nation Mod- el:	Component 1	Component 2	Component 3	Component 4	Component 5
with analys- er module	ENDA-5000 with analyser module				7	
CFA-5140	CFA-5140 E	CO <sub>2</sub>	-	-	-	-
CFA-5150	CFA-5150 E	СО	-	-	-	·
CMA-5160	CMA-5160 E	O <sub>2</sub>	-	-		-
CMA-5220	CMA-5220 E	NO <sub>x</sub>	O <sub>2</sub>	-	-	-
CMA-5230	CMA-5230 E	SO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-	-
CMA-5240	CMA-5240 E	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-	-
CMA-5250	CMA-5250 E	СО	O <sub>2</sub>	-	-	-
CFA-5370	CFA-5370 E	СО	CO <sub>2</sub>	-	-	-
CMA-5400	CMA-5400 E	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>		
CMA-5410	CMA-5410 E	NO <sub>x</sub>	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5420	CMA-5420 E	NO <sub>x</sub>	СО	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5440	CMA-5440 E	SO <sub>2</sub>	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5450	CMA-5450 E	SO <sub>2</sub>	СО	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5470	CMA-5470 E	СО	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-	-
CMA-5600	CMA-5600 E	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-
CMA-5610	CMA-5610 E	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	СО	O <sub>2</sub>	-
CMA-5620	CMA-5620 E	NO <sub>x</sub>	СО	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-
CMA-5630	CMA-5630 E	SO <sub>2</sub>	CO	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>	-
CMA-5800	CMA-5800 E	NO <sub>x</sub>	SO <sub>2</sub>	СО	CO <sub>2</sub>	O <sub>2</sub>

The current software version for the ENDA-5000 measuring system manufactured by Horiba GmbH is: P1000877001K

As far as the analysis modules without an SO<sub>2</sub> measurement channel listed above are concerned there is no need for the injection of phosphoric acid.

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 1 April 2014





Publication in the German Federal Gazette: BAnz AT 01.08.2016 B11, chapter V 7<sup>th</sup> notification, UBA announcement dated 14 July 2016:

7 Notification as regards Federal Environment Agency (UBA) notices of 23 February 2012 (BAnz. p. 920, chapter I number 4.5) and of 17 July 2014 (BAnz AT 05.08.2014 B11, chapter V 8<sup>th</sup> notification)

The ENDA 5000 measuring system with the CMA-5800 analyser module monitoring NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub>, CO, CO<sub>2</sub> and O<sub>2</sub> manufactured by HORIBA GmbH is equipped with a new display which, in design and functionally, largely corresponds to its predecessor. In addition, the power supply ZWS-BAF may also be used. The current software version of the measuring system is: P1000877001L

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH ' dated 29 February 2016

Publication in the German Federal Gazette: BAnz AT 03.05.2021 B9, chapter III 41<sup>st</sup> notification, UBA announcement dated 31 March 2021:

41 Notification as regards Federal Environment Agency (UBA) notices of 23 February 2012 (BAnz. p. 920, chapter I number 4.5) and of 14 July 2016 (BAnz AT 01.08.2016 B11, chapter V 7<sup>th</sup> notification)

The ENDA-5000 measuring system with the CMA-5800 E analyser module for NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub>, CO, CO<sub>2</sub> and O<sub>2</sub> manufactured by HORIBA GmbH can also be used with gas sampling probes of type GAS 222.17 from Bühler Technologies GmbH or of the identical type SP-46 from HORIBA GmbH.

Statement issued by TÜV Rheinland Energy GmbH dated 27 August 2020





#### **Certified product**

This certification applies to automated measurement systems conforming to the following description:

The measuring system is a multicomponent gas analyser for the measurement of emissions. The analyser of the type series ENDA-5000 is a measuring system to continuously observe the concentration of  $NO_x$ ,  $SO_2$ , CO,  $CO_2$  and  $O_2$  at stationary emission sources. It measures simultaneously the five above listed gas components. The system measures the concentration of the components  $NO_x$ ,  $SO_2$ , CO,  $CO_2$  and  $O_2$  in dry conditions because the moisture from the measuring gas is removed with help of sample gas coolers. For the measuring channels  $NO_x$ ,  $SO_2$ , CO and  $CO_2$  the non-dispersive infrared ray absorptiometry with cross modulation system (NDIR) is used.

For the determination of the oxygen concentration a magneto-pneumatic system (MPA) is applied, which is free from cylinder gas as a carrier gas.

For the minimisation of the SO<sub>2</sub> losses in the sample conditioning system a 10 percent phosphoric acid is added upstream of the sample gas cooler into the hot sample gas.

#### General remarks

This certificate is based upon the equipment tested. The manufacturer is responsible for ensuring that on-going production complies with the requirements of the EN 15267. The manufacturer is required to maintain an approved quality management system controlling the manufacturing process for the certified product. Both the product and the quality management systems shall be subject to regular surveillance.

If a product of the current production does not conform to the certified product, TÜV Rheinland Energy GmbH must be notified at the address given on page 1.

A certification mark with an ID-Number that is specific to the certified product is presented on page 1 of this certificate.

This document as well as the certification mark remains property of TÜV Rheinland Energy GmbH. Upon revocation of the publication the certificate loses its validity. After the expiration of the certificate and on request of TÜV Rheinland Energy GmbH this document shall be returned and the certificate mark must no longer be used.

The relevant version of this certificate and its expiration date are also accessible on the internet at **<u>gal1.de</u>**.





#### **Document history**

Certification of the ENDA-5000 measuring system is based on the documents listed below and the regular, continuous surveillance of the manufacturer's quality management system:

#### Initial certification according to EN 15267

Certificate no. 0000035010\_00: 16 March 2012 Expiry date of the certificate: 01 March 2017 Test report: 936/21212266/A of 18 October 2011 TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH Publication: BAnz. 02 March 2012, no. 36, p. 920, chapter I number 4.5 UBA announcement dated 23 February 2012

#### Notifications in accordance with EN 15267

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 20 March 2012 Publication: BAnz AT 20.07.2012 B11, chapter IV notification 4 UBA announcement dated 06 July 2012 (Extension for sampling probes)

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 11 October 2012 Publication: BAnz AT 05.03.2013 B10, chapter V notification 28 UBA announcement dated 12 February 2013 (Design changes)

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 26 March 2013 Publication: BAnz AT 23.07.2013 B4, chapter V notification 2 UBA announcement dated 03 July 2013 (Measuring system variants)

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 1 April 2014 Publication: BAnz AT 05.08.2014 B11, chapter V notification 8 UBA announcement dated 17 July 2014 (AMS designation changed)

Statement issued by TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH dated 28 February 2016 Publication: BAnz AT 01.08.2016 B11, chapter V notification 7 UBA announcement dated 14 July 2016 (Design changes)

#### **Renewal of the certificate**

Certificate no. 0000035010\_01:28 February 2017Expiry date of the certificate:01 March 2022

#### Notifications in accordance with EN 15267

Statement issued by TÜV Rheinland Energy GmbH dated 27 August 2020 Publication: BAnz AT 03.05.2021, B9, chapter III notification 41 UBA announcement dated 31 March 2021 (Design changes)

#### Renewal of the certificate

Certificate no. 0000035010_02:	16 February 2022
Expiry date of the certificate:	01 March 2027

info@qal.de

# Umwelt 🎲 Bundesamt

**Certificate:** 0000035010\_02 / 16 February 2022



## Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Manufacturer	Horiba GmbH				
Name of measuring system	ENDA-5000				
Serial number of the candidates	0900	500 / 091			
Measuring principle	NDIR				
Test report	936/2	21212266	6/A		
Test laboratory	ΤÜV	Rheinlan	d		
Date of report	2011	-10-18			
Measured component	NOv	as NO			
Certification range	0 -	100	ma/m <sup>3</sup>		
Certification range	0 -	100	mg/m-		
Evaluation of the cross sensitivity (CS) (system with largest CS)					
Sum of positive CS at zero point		1.30	mg/m³		
Sum of negative CS at zero point		0.00	mg/m <sup>3</sup>		
Sum of postive CS at reference point		3.00	mg/m <sup>3</sup>		
Sum of negative CS at reference point		0.00	mg/m <sup>3</sup>		
Maximum sum of cross sensitivities		3.00	mg/m <sup>3</sup>		
Uncertainty of cross sensitivity		1.732	mg/m <sup>3</sup>		
Calculation of the combined standard uncertainty					
Tested parameter				U <sup>2</sup>	
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	lla	0.372	ma/m <sup>3</sup>	0.138	$(ma/m^3)^2$
Lack of fit	uD	0.173	mg/m <sup>3</sup>	0.030	$(mq/m^3)^2$
Zero drift from field test		-0.543	mg/m <sup>3</sup>	0.295	$(mg/m^3)^2$
Span drift from field test	u <sub>d.z</sub>	-1 547	mg/m <sup>3</sup>	2 393	$(mq/m^3)^2$
Influence of ambient temperature at span	ud.s	0.954	mg/m <sup>3</sup>	0.910	$(mq/m^3)^2$
	ut	0.580	mg/m <sup>3</sup>	0.336	$(mq/m^3)^2$
Cross sensitivity (interference)	u <sub>v</sub>	1 732	mg/m <sup>3</sup>	3 000	$(mg/m^3)^2$
Influence of sample das flow	ui	0 204	mg/m <sup>3</sup>	0.000	$(mq/m^3)^2$
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u <sub>D</sub>	0.808	mg/m <sup>3</sup>	0.653	$(mq/m^3)^2$
Converter efficiency for AMS measuring NOx	urm	1 900	mg/m <sup>3</sup>	3 610	$(mq/m^3)^2$
* The larger value is used :	u <sub>ce</sub>	1.000	mg/m	0.010	(ing/in )
"Repeatability standard deviation at span" or					
"Standard deviation from paired measurements under field conditions"					
and the second second second					
Combined standard uncertainty (u <sub>C</sub> )	$u_c =$	$\sqrt{\sum} (u_m)$	ax, j) <sup>2</sup>	3.38	mg/m <sup>3</sup>
Total expanded uncertainty	U = 1	$J_c * k = 0$	J <sub>c</sub> * 1.96	6.62	mg/m <sup>3</sup>
					Ŭ
Relative total expanded uncertainty	Uin	% of the	FI V 131 m	a/m <sup>3</sup>	5.1
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	Uin	% of the	ELV 131 m	g/m <sup>3</sup>	20.0
Requirement of EN 15267-3	Llin	% of the	EL V 131 m	<b>9</b> /m <sup>3</sup>	15 (
	0 11			9/111	10.0

# Umwelt 🎲 Bundesamt

Certificate: 0000035010\_02 / 16 February 2022



## Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system					
Manufacturer	Horiba	a GmbH			
Name of measuring system	ENDA	-5000			
Serial number of the candidates	09005	500 / 091			
Measuring principle	NDIR				
Test report	936/2	1212266	/A		
Test laboratory	TÜV F	Rheinlan	d		
Date of report	2011-	10-18			
Measured component	SO <sub>2</sub>				
Certification range	0 -	75	mg/m <sup>3</sup>		
Evaluation of the cross sensitivity (CS) (system with largest CS)					
Sum of positive CS at zero point		2.85	mg/m³		
Sum of negative CS at zero point		0.00	mg/m³		
Sum of postive CS at reference point		2.80	mg/m³		
Sum of negative CS at reference point		-0.90	mg/m³		
Maximum sum of cross sensitivities		2.85	mg/m³		
Uncertainty of cross sensitivity		1.645	mg/m³		
Calculation of the combined standard uncertainty					
Tested parameter		u		U <sup>2</sup>	
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u <sub>D</sub>	0.416	mg/m³	0.173	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Lack of fit	Ulof	0.346	mg/m³	0.120	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Zero drift from field test	U <sub>d.z</sub>	-0.624	mg/m³	0.389	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Span drift from field test	U <sub>d.s</sub>	0.784	mg/m³	0.615	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of ambient temperature at span	ut	0.755	mg/m³	0.570	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of supply voltage	Uv	0.367	mg/m³	0.135	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Cross sensitivity (interference)	ui	1.645	mg/m³	2.708	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of sample gas flow	Up	0.045	mg/m³	0.002	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Uncertainty of reference material at 70% of certification range * The larger value is used : "Repeatability standard deviation at span" or "Standard deviation from paired measurements under field conditions"	U <sub>rm</sub>	0.606	mg/m³	0.368	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Combined standard uncertainty (up)	u_ = ,	$\sqrt{\sum (u_m)}$	ax i) <sup>2</sup>	2 25	ma/m <sup>3</sup>
Total expanded uncertainty	U = u	k = u	J <sub>c</sub> * 1.96	4.42	mg/m <sup>3</sup>
Relative total expanded uncertainty	U in 9	% of the	ELV 50 mg/m <sup>3</sup>		8.8
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	U in 9	% of the	ELV 50 mg/m <sup>3</sup>		20.0
Requirement of EN 15267-3	U in %	6 of the	ELV 50 mg/m <sup>3</sup>		15.0

# Umwelt 🎲 Bundesamt

Certificate: 0000035010\_02 / 16 February 2022



## Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

measuring system							
Manufacturer	Horiba GmbH						
Name of measuring system	ENDA						
Serial number of the candidates	09005						
Measuring principle	NDIR						
Test report	936/2	1212266	/A				
Test laboratory	tüv i	Rheinlan	d				
Date of report	2011-	10-18					
Measured component	со						
Certification range	0 -	50	mg/m <sup>3</sup>				
Evaluation of the cross sensitivity (CS)							
Sum of positive CS of zero point		1 22	m a/m3				
Sum of positive CS at zero point		0.00	mg/m <sup>3</sup>				
Sum of negative CS at zero point		1.20	mg/m <sup>o</sup>				
Sum of positive CS at reference point		1.30	mg/m <sup>s</sup>				
Sum of negative CS at reference point		0.00	mg/m³				
Maximum sum of cross sensitivities		1.30	mg/m³				
Uncertainty of cross sensitivity		0.751	mg/m <sup>3</sup>				
Calculation of the combined standard uncertainty							
Tested parameter		u		U <sup>2</sup>			
Repeatability standard deviation at set point *	ur	0.650	mg/m³	0.423	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Lack of fit	Ulof	-0.173	mg/m³	0.030	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Zero drift from field test	U <sub>d.z</sub>	-0.127	mg/m³	0.016	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Span drift from field test	U <sub>d.s</sub>	0.650	mg/m <sup>3</sup>	0.423	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Influence of ambient temperature at span	Ut	0.643	mg/m³	0.413	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Influence of supply voltage	Uv	0.163	mg/m³	0.027	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Cross sensitivity (interference)	ui	0.751	mg/m³	0.563	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Influence of sample gas flow	Up	-0.018	mg/m³	0.000	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u <sub>rm</sub>	0.404	mg/m <sup>3</sup>	0.163	(mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>		
* The larger value is used :							
"Repeatability standard deviation at span" or							
"Standard deviation from paired measurements under field conditions"							
		$\nabla$	)2				
Combined standard uncertainty (u <sub>C</sub> )	$u_c = .$	V∑(u <sub>m</sub>	ах, ј)	1.43	mg/m <sup>3</sup>		
Total expanded uncertainty	U = u	<sub>c</sub> * k = ι	u <sub>c</sub> * 1.96	2.81	mg/m³		
Relative total expanded uncertainty	Uin	% of the	ELV 50 mg/m <sup>3</sup>		5.6		
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	Uin	% of the	ELV 50 mg/m <sup>3</sup>		10.0		
Requirement of EN 15267-3	U in %	6 of the	ELV 50 mg/m <sup>3</sup>		7.5		
			5				





## Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system							
Manufacturer	<sup>®</sup> Horiba GmbH						
Name of measuring system	ENDA-5000						
Serial number of the candidates	0900500 / 09105800						
Measuring principle	NDIR						
Test report	936/2	212122	66/A		e 👘		
Test Jaboratory	ΤÜV	Rheinl	and				
Date of report	2011	-10-18			•		
Measured component	CO <sub>2</sub>	_					
Certification range	0 -	2	20 Vo	ol%			
Evaluation of the cross sensitivity (CS) (system with largest CS)							
Sum of positive CS at zero point		0.0	00 V 0	ol%			
Sum of negative CS at zero point		0.0	00 V 0	ol%			
Sum of postive CS at reference point		0.0	00 V 0	ol%			
Sum of negative CS at reference point		-0.1	9 Vo	ol%			
Maximum sum of cross sensitivities		-0.1	9 Vo	ol%			
Uncertainty of cross sensitivity		-0.11	0 Vo	ol%			
Calculation of the combined standard uncertainty							
Tested parameter		u				u²	
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	Up	0.09	94 Vo	ol%	(	0.009	(Vol%) <sup>2</sup>
Lack of fit	ulof ∪	-0.11	5 Vo	01%	(	0.013	(Vol%) <sup>2</sup>
Zero drift from field test	Ud z	-0.07	'2 Vo	ol%	(	0.005	(Vol%) <sup>2</sup>
Span drift from field test	Ud e	0.31	1 Vo	ol%	(	0.097	(Vol%) <sup>2</sup>
Influence of ambient temperature at span	U <sub>t</sub>	0.10	00 Vo	ol%	(	0.010	(Vol%) <sup>2</sup>
Influence of supply voltage	u <sub>v</sub>	0.06	57 Vo	ol%	(	0.004	(Vol%) <sup>2</sup>
Cross sensitivity (interference)	Ui Ui	-0.11	0 Vo	ol%	(	0.012	(Vol%) <sup>2</sup>
Influence of sample gas flow	U <sub>n</sub>	-0.00	5 Vo	ol%	(	0.000	(Vol%) <sup>2</sup>
Uncertainty of reference material at 70% of certification range * The larger value is used :	u <sub>rm</sub>	0.16	52 Vo	ol%	(	0.026	(Vol%) <sup>2</sup>
"Repeatability standard deviation at span" or							
"Standard deviation from paired measurements under field conditions"							
Combined standard uncertainty (up)	u. =	$\sqrt{\Sigma}$	J <sub>max</sub> :	$)^2$		0.42	Vol -%
Total expanded uncertainty		V <u> </u>	- II *	1.96		0.42	Vol%
	0 - 0	<sub>с к-</sub>	. u <sub>c</sub>	1.50		0.02	V 01 70
Relative total expanded uncertainty	Uin	% of t	ne rar	10e 20	Vol -%		41
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	Uin	% of th	ne rar	nge 20	Vol%		10.0
Requirement of EN 15267-3	Uin	% of th	e ran	ne 20 V	/ol -%		7.5
	0		i	30 <b>-</b> 0 V	0		

\*\* For this component no requirements in the EC-directives 2001/80/EG und 2000/76/EG are given. The chosen value is recommended by the certification body.

# Umwelt 🎧 Bundesamt

Certificate: 0000035010\_02 / 16 February 2022



#### Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system					
Manufacturer	Horiba				
Name of measuring system	END/				
Serial number of the candidates	09005				
Measuring principle	Paramagnetismus				
Test report	936/2				
Test laboratory	TÜV I	Rheinlan	d		
Date of report	2011-	10-18			
Measured component	O <sub>2</sub>				
Certification range	0 -	25	Vol%		
Evaluation of the cross sensitivity (CS)					
Sum of position CP at zero point		0.00			
Sum of positive CS at zero point		0.00			
Sum of postive CS at zero point		0.00	Vol76		
Sum of positive CS at reference point		-0.10	VOI%		
Sum of negative CS at relefence point		-0.19	VOI%		
		-0.13	V01%		
Uncertainty of closs sensitivity		-0.110	V01%		
Calculation of the combined standard uncertainty					
Tested parameter		u		u²	
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	Up	0.191	Vol%	0.036	(Vol%) <sup>2</sup>
Lack of fit		0.040	Vol%	0.002	(Vol%) <sup>2</sup>
Zero drift from field test		-0.173	Vol%	0.030	$(Vol\%)^2$
Span drift from field test	Ud.z	0.162	Vol%	0.026	(Vol%) <sup>2</sup>
Influence of ambient temperature at span	ua,s	0.056	Vol%	0.003	(Vol%) <sup>2</sup>
Influence of supply voltage	u.	0.027	Vol%	0.001	(Vol%) <sup>2</sup>
Cross sensitivity (interference)		-0.110	Vol%	0.012	$(Vol\%)^2$
Influence of sample gas flow	U <sub>n</sub>	0.039	Vol%	0.002	$(Vol\%)^2$
Uncertainty of reference material at 70% of certification range * The larger value is used :	u <sub>rm</sub>	0.202	Vol%	0.041	(Vol%) <sup>2</sup>
"Repeatability standard deviation at span" or "Standard deviation from paired measurements under field conditions	"				
Combined standard uncertainty (uc)	u <sub>c</sub> = .	$\sqrt{\sum (u_m)}$	$\left(\frac{1}{2}\right)^2$	0.39	Vol%
Total expanded uncertainty	U = u	k = 1	u <sub>c</sub> * 1.96	0.77	Vol%
Relative total expanded uncertainty	U in 9	% of the	range 25 Vo	ol%	3.1
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	U in 9	% of the	range 25 Vo	ol%	10.0 **
Requirement of EN 15267-3	U in 🤋	% of the	range 25 Vol.	%	7.5

\*\* For this component no requirements in the EC-directives 2001/80/EG und 2000/76/EG are given. A value of 10.0 % was used for this.